

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 11

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Offizielle Monatszeitschrift der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schifffahrtsunternehmungen, der Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins  
Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Redaktion Ulrich Ziegler, c/o Schweizerische Verkehrszentrale, Postfach, 8023 Zürich  
Redaktionelle Mitarbeiterin: Rita Fischler  
Printed in Switzerland by Büchler+Cie SA, 3084 Wabern

Inserate / Annonces: Büchler-Inseratregie, 3084 Wabern  
Jahresabonnement / Abonnement annuel: Fr. 16.50 durch / par Büchler+Co AG, 3084 Wabern



#### *Kurzer Steckbrief der Unternehmung / Fiche signalétique*

Juristischer Sitz / Siège: Brüssel / Bruxelles  
Sitz der Generaldirektion / Direction générale: Paris  
Sitz der Vertretung Schweiz / Représentation en Suisse: Basel / Bâle  
Aktienkapital / Capital-actions: 708,4 millions de francs belges  
Beschäftigte / Effectifs du personnel au 31. 12. 75: 22 500

#### **Tätigkeitsgebiete / Secteurs d'activité**

Eisenbahndienste / Secteur des chemins de fer:  
Betrieb und Unterhalt von Schlafwagen, Liegewagen und Speisewagen in 20 Ländern Europas.  
Eigene Wagen im Betrieb: 630  
Exploitation et entretien des wagons-lits, wagons-couchettes et wagons-restaurants dans 20 pays d'Europe. Wagons de la Compagnie en service: 630

#### **Restauration:**

Betrieb von Stadtrestaurants – Personalrestaurants – Autobahn- und Flughafenrestaurants  
Restaurants en ville, restaurants du personnel, restaurants d'autoroutes et d'aéroports

#### **Hotellerie / Hôtellerie:**

Hotel-Betriebsführung sowie Reservations- und Verkaufsorganisation ETAP-International  
Exploitation d'hôtels et organisation de réservation et de vente ETAP-International

#### **Tourismus / Tourisme:**

Reisebüros Wagons-Lits/Cook. Das Reisebüronetz von Wagons-Lits ist durch einen  
Zusammenarbeitsvertrag mit Thomas Cook verbunden. Beide Organisationen führen über  
840 Reiseagenturen, die rund um die Erde verteilt sind  
Agences de voyages Wagons-Lits/Cook. Le réseau d'agences de voyages Wagons-Lits est lié par  
un accord de coopération avec Thomas Cook. Les deux organisations disposent de plus de 840  
agences réparties entre les cinq continents

#### **Wagons-Lits in der Schweiz / Wagons-Lits en Suisse**

##### **Bahnsektor / Secteur des chemins de fer:**

Betrieb von internationalen Schlaf- und Liegewagenkursen im Auftrag der SBB. 160 Mitarbeiter  
Exploitation des services internationaux de wagons-lits et wagons-couchettes pour compte des  
CFF. 160 collaborateurs

##### **Restauration:**

Stadt- und Betriebsrestaurants. Total ca. 200 Mitarbeiter  
Restaurants en ville et restaurants du personnel. Au total, environ 200 collaborateurs

##### **Hotellerie / Hôtellerie:**

Betrieb eines Motels: 40 Mitarbeiter / Exploitation d'un motel: 40 collaborateurs

##### **Tourismus / Tourisme:**

20 Reisebüros unter dem Namen Wagons-Lits/Cook. 130 Mitarbeiter  
20 agences de voyages sous l'enseigne Wagons-Lits/Cook. 130 collaborateurs

# SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND

11/1976 49. Jahrgang / 49<sup>e</sup> année

Herausgeberin: Schweizerische Verkehrszentrale  
Editeur: Office national suisse du tourisme  
Editore: Ufficio nazionale svizzero del turismo

Issued by the Swiss  
National Tourist Office  
8023 Zürich, Talacker 42

100 Jahre  
Compagnie internationale  
des wagons-lits et du tourisme

## CIWLT

